

языковые семиотические системы. С их помощью строились представления о мире, причем закладывались эти представления с детского сада, со школьной скамьи, когда маленькому человечку еще трудно понять, чем отличаются дедушка и дедушка Ленин, отец и отец народов, друг и лучший друг шахтеров. Когда человек взрослеет, он, конечно, начинает понимать разницу, но нужно было настоящее мужество, чтобы позволить себе понять ее до конца.

Выступление С. А. Крылова было посвящено значению работ К. И. Бабицкого для развития лингвистической науки. Он подчеркнул, в частности, что Константин Иосифович первый в отечественной лингвистике использовал трансформационный подход для описания структуры предложения.

В заключение хотелось бы высказать пожелание, чтобы подобные чтения происходили регулярно. Наряду с рассказами об истории отечественной лингвистики и воспоминаниями об ушедших от нас товарищах там могли бы обсуждаться научные проблемы, и это было бы очень полезно для того, чтобы не прерывалась связь между поколениями лингвистов.

СПИСОК ТРУДОВ К. И. БАБИЦКОГО

1. *Бабицкий К. И.* Об одной модели немецкого простого предложения//Тезисы совещания по математической лингвистике 15—21 апреля 1959 г. Л., 1959. С. 30—33.
2. *Бабицкий К. И., Белокриницкая С. С., Быкова Л. Н., Долгова В. А., Иванов В. В., Николаева Т. М.* Установление соответствия между языками для машинного перевода//Питання прикладної лінгвістики. Тези доповідей міжвузівської конференції. 22—28 вересня 1960 р. Чернівці, 1960. С. 90—93.
3. *Бабицкий К. И.* Алгоритм расстановки слов во фразе при независимом русском синтезе//Машинный перевод. Труды Ин-та ТМиВТ АН СССР. М., 1961. С. 323—327.
4. *Бабицкий К. И.* Вопросы трансформационного метода в структурной лингвистике (обзор конференции)//Вестн. АН СССР. 1962. № 2. С. 131—132.
5. *Бабицкий К. И.* К вопросу о моделировании структуры простого предложения//Проблемы структурной лингвистики. М.: Изд-во АН СССР. 1962. С. 115—129.
6. *Бабицкий К. И.* О синтаксической синонимии предложений в естественных языках//НТИ. 1965. № 6. С. 29—34.
7. *Апресян Ю. Д., Бабицкий К. И.* Работы ЛМП МГПИИЯ по семантике//Computational Linguistics. V. Budapest, 1966. P. 1—18.
8. *Бабицкий К. И.* О дистрибутивной теории предложений с сочиненными частями//НТИ. Сер. 2. 1967. № 6. С. 21—25.
9. *Бабицкий К. И.* Модель системы суффиксального именного словообразования русских прилагательных//Проблемы структурной лингвистики. 1967. М.: Наука, 1968. С. 374—411.
10. *Бабицкий К. И.* О видах сложности предложений//НТИ. 1967. Сер. 2. № 11. С. 42—54.
11. *Бабицкий К. И.* Доводы в пользу одного подхода к описанию морфологии//Тр. 3-й Всесоюз. конф. по информационно-поисковым системам и автоматической обработке научно-технической информации. Т. 2. Семиотические проблемы автоматической информации. М., 1967. С. 224—237.
12. *Бабицкий К. И., Гинзбург Е. Л.* Об одном способе задания множества грамматических форм. (Работа осталась неопубликованной.)
13. *Бабицкий К. И.* Опыт исчисления словарного состава русского языка (формальное описание морфологии)³.
14. *Бабицкий К. И.* Согласованность членов как необходимое условие правильности предложения//Информационные вопросы семиотики, лингвистики и автоматического перевода. Вып. 4. М., 1974.
15. *Хомский Н.* Синтаксические структуры//Новое в лингвистике. Т. 2. М., 1962. Перевод К. И. Бабицкого.
16. *Светлая Каролина.* Скалак. Перевод К. Бабинской. Л., 1972. Перевод В. Бабицкой. Л., 1980 (псевдонимы даны редактором).
17. *Петреску Чезар.* Патриархальный город. Кн. 1, 2. Перевод К. И. Бабицкого. М., 1982.

³ Работа должна была появиться в сборнике трудов сектора структурной и прикладной лингвистики Института русского языка. После ареста К. И. Бабицкого набор был рассыпан.